



City
Portrait

LUXEMBURG

Rauchkultur auf höchstem Niveau

Luxemburg schwimmt gegen den Strom rigoroser Rauchverbote. In Cafés und Bars darf ungestört geraucht werden, sofern keine Küche angeschlossen ist. Werden Speisen gereicht, so entscheidet eine klare Zeitregelung. Unsere Korrespondentin Gabriela Greess zeichnet ein rauchiges Porträt des Kleinstaates.

Text von Gabriela Greess
Fotos von Jo Lüders

Mit beschwingtem Schritt und smartem Lächeln betritt Rechtsanwalt *Jean Seckler* um die Mittagszeit die elegante Casa del Habano in der Avenue de la Porte Neuve. *Jean-Claude Reichling* begrüßt seinen Stammkunden auf Letzebuergisch, einem Dialekt, in dem sich die perfekt deutsch- und französischsprachigen Luxemburger gern unterhalten, wenn sie unter sich sind. Monsieur Secklers Rauchpause ist über viele Jahre zum Ritual geworden. Für ihn ist es die Pforte zu einer anderen Welt, eine kleine Flucht aus dem geschäftigen Alltag. Er kann sich die gewünschte Cohiba Maduro 5 direkt an der Ladentheke anzünden, was in Frankreich, nur ein paar Kilometer weiter, längst per Gesetz untersagt ist. Das Angebot, oben in der gemütlichen Lounge der Casa del Habano Platz zu nehmen, lehnt er ab. Heute drängelt ein Termin mit Beamten der Europäischen Union. „Die zweite Maduro genieße ich am Abend in

meinem Weinberg“, tröstet sich der Advokat und Hobby-Winzer. Von der City aus erreicht er das Weingut in einer halben Autostunde, es liegt nur einen Steinwurf von der französischen Grenze entfernt.

RAUCHVERBOT WÄHREND DER MAHLZEITEN

Luxemburg ist ein Kuriosum im Herzen Europas – das kleine Land mit seinen knapp 475.000 Einwohnern gibt sich etwas konservativ-provinziell und zugleich weltoffen polyglott. Als rasant wachsende EU-Verwaltungsstadt und internationale Finanzhochburg zieht das Großherzogtum viele Ausländer an, die rund 40 Prozent seiner Einwohner ausmachen. Der Kleinstaat lebt zudem mit und von seinen Nachbarn, deren Ländergrenzen nur wenige Kilometer entfernt sind. Eine dadurch bedingte traditionelle Offenheit spiegelt sich in dem vergleichsweise liberalen Gesetz zum Schutz der Nichtraucher



Links: Die Luxemburger Altstadt gehört mit ihrer imposanten Befestigungsanlage zum Unesco-Weltkulturerbe
Oben: Jean-Claude Reichling führt in seiner Casa del Habano viele Raritäten und lockt mit gemütlicher Lounge
Left: The Luxembourg old city center, with its imposing fortification, is a UNESCO World Heritage site
Top: Jean-Claude Reichling's Casa del Habanos features many rare cigars and a cozy lounge

Smoking Culture of the Highest Degree

The tiny nation of Luxembourg swims against the stream when it comes to the EU's strict smoking laws. Here, you may still smoke undisturbed in cafés and bars, as long as there is no kitchen. And if meals are served, there are time restrictions on smoking hours. Our correspondent Gabriela Greess paints a smoky portrait of the small but fabulous city.

With a jaunty step and a brisk smile, the lawyer *Jean Seckler* enters the elegant Casa del Habano shop in the Avenue de la Porte Nueve. It's midday, and *Jean-Claude Reichling* greets the regular customer in Letzebuergish, the dialect Luxembourgers speak amongst themselves, returning to flawless German or French when they address outsiders. Over the years Monsieur Seckler's noon-time smoking break has become his ritual. It is the gateway to another world, a little escape from everyday affairs. He can fire up his desired Cohiba Maduro 5 directly at the counter – a habit that in France, only a few miles away, has long been banned. Today, he declines the suggestion of moving upstairs to Casa del Habano's comfortable lounge: he has a pressing meeting with EU representatives. "I'll enjoy the second Maduro this evening in my vineyard", the advocate

and hobby vintner comforts himself. From the city, he can reach the winery, just a stone's throw from the French border, in half an hour's drive.

SMOKING BAN DURING MEALTIMES

Luxembourg is a curiosity in the heart of Europe – the small nation with its nearly 475,000 residents comes off as somewhat conservative and provincial, but at the same time surprisingly cosmopolitan and polyglot. A fast-growing EU administrative city and international financial capital, the Grand Duchy attracts many foreigners who make up around 40 percent of its inhabitants. The state has always gotten along well with its neighbors, whose borders are only a few miles away. This traditional openness and frankness are reflected in the comparatively liberal regulations



„ABER WEHE, WENN SICH DIESE
AYATOLLAHS DURCHSETZEN. HEUTE IST ES DAS RAUCHEN,
MORGEN DAS ESSEN UND TRINKEN“ *Henri Grethen*
“BUT RUE THE DAY WHEN THESE AYATOLLAHS TAKE OVER.
TODAY IT'S SMOKING, TOMORROW IT WILL
BE EATING AND DRINKING.”

Henri Grethen, ehemaliger Wirtschaftsminister von Luxemburg, ist passionierter Zigarrenraucher. *Henri Grethen, former economic minister of Luxembourg and passionate cigar smoker*

wider. Das verbietet zwar seit September 2006 den Konsum von Tabak in öffentlichen Einrichtungen und Restaurants, hat aber dennoch für Raucher einige Nischen erhalten, die in den Nachbarländern Frankreich und Deutschland sowie neuerdings auch Holland spärlich oder gar nicht mehr bestehen. Die Luxemburger, Europäer der ersten Stunde, schwimmen damit gegen den allgemeinen Strom. In dem kleinen, reichen EU-Land, das durch die Montanunion die Geburtsstunde der Europäischen Gemeinschaft mit einläutete, kann man in Cafés und Bars weiter ungestört dem Tabakgenuss frönen, wenn keine Küche angeschlossen ist. Werden dort Speisen gereicht, entscheidet eine eindeutige Zeitregelung: Während der üblichen Essenszeiten zwischen 12 und 14 Uhr sowie 19 und 21 Uhr ist das Rauchen in Innenräumen verboten.

DIE GROSSHERZOGIN IST GEBORENE KUBANERIN

Die Maduro 5 von Monsieur Seckler ist gerade am Ausgehen, als er bei seinen Klienten in Kirchberg ankommt, einer nur wenige Autominuten entfernten Satellitenstadt, die wie eine Festung der Moderne über dem historischen Kern von Luxemburg thront. Die meisten Kunden Jean-Claude Reichlings verkehren in den dort ansässigen EU-Institutionen oder benachbarten internationalen Banken. Aber man trifft auch VIPs wie US-Schauspieler *Peter Weller*, der bei dem Tabakfachhändler in drei Wochen 35 Kisten Zigarren kaufte ... des deutlichen Preisvorteils wegen. In Luxemburg liegen die Abgaben für Tabak und andere direkte und indirekte Steuern (die Mehrwertsteuer beträgt 15%) deutlich niedriger als in anderen Ländern. „Meine Kunden vergleichen, sie sind in Genf, New York und der ganzen Welt unterwegs“, betont Reichling. Auch viele Briten seien darunter, die bei sich zu Hause 30 Prozent mehr bezahlen müssten, während für Deutsche die Ersparnis immerhin noch rund 20 Prozent ausmache. „Durch das Nichtraucherschutzgesetz sind meine Verkaufszahlen nicht zurückgegangen. Kleine Formate, allen voran Robustos, laufen weiter hervorragend.“ Ganz beiläufig bemerkt der Luxemburger, dass auch schon die Großherzogin des Landes, die in Kuba geborene *Maria Teresa Mestre*, seinen Laden besuchte. „Das war allerdings, bevor sie ihren offiziellen Titel durch Heirat bekam“, sagt Reichling, der wie die meisten seiner Landsleute souverän vom Deutschen ins Französische überschwenkt.

Hoch oben von Kirchberg kommen nostalgische Töne aus rosigen Raucher-Zeiten: *Henri Grethen*, ehemaliger Wirtschaftsminister von Luxemburg und passionierter Zigarrenraucher, erinnert sich gern an die Empfänge beim Großherzog, bei denen früher Freunde des Fine Smoke voll auf ihre Kosten kamen und Rauchen als Teil eines genussvollen Kults gepflegt wurde: „Nach den Abendessen im Großherzoglichen Palais reichte man den Gästen stets sehr gute Havannas.“ Seit

protecting non-smokers – since September 2006, the consumption of tobacco in public buildings and restaurants has been banned, but there are still a few safe havens for smokers, in contrast to France, Germany, and more recently, Holland. Luxembourgers, Europeans of the first degree, are swimming against the stream. The small, wealthy EU member (that along with the Montanunion rang in the birth hour of the European Community) ensures that you can indulge in the tobacco habit in bars and cafés undisturbed, as long as there is no kitchen at the facility. If there are meals served, the rules state that smoking is forbidden indoors during mealtimes between noon and 2:00 p.m. and 7 to 10 p.m.

THE GRAND DUCHESS IS CUBAN BY BIRTH

Monsieur Seckler's Maduro 5 has nearly gone out when he arrives at his client's in Kirchberg, one of the satellite cities only a few minutes away. These outer cities are like fortresses of modernism that sit above the historical center of Luxembourg. Most of Jean-Claude Reichling's customers work in EU institutions or neighboring international banks. But you might also encounter VIPs like the American actor *Peter Weller*, who purchased 35 boxes of cigars from the tobacco retailer within a span of three weeks ... due to the obvious price break, he claimed. In Luxembourg the duties on tobacco and other direct and indirect taxes are much lower than in other countries (value-added tax is 15%). “My customers know how to compare; they travel to and from Geneva, New York, around the world”, says Reichling. He has many British customers, who pay nearly 30 percent more at home, and for Germans the savings round out at about 20 percent. “Despite the new smoking laws, sales have not fallen. Smaller formats, especially robustos, do very well.” The Luxembourger casually mentions that even the Grand Duchess, the Cuban-born *Maria Teresa Mestre*, visited his shop. “Well, that was before she married into her official title”, says Reichling, gliding effortlessly, like most of his compatriots, from German into French.

Nostalgia for rosier smoking times still rings true up on the Kirchberg: *Henri Grethen*, former economic minister of Luxembourg and a passionate cigar smoker, fondly remembers the receptions at the Grand Duke's, at which smoking was an essential part of a luxurious evening. “After dinner in the grand ducal palace, guests were always served very good Havanas”, he says. Since early 2008, Grethen has been in the administrative building of the European Court of Auditors, an institution that functions as guardian over the 27 Euro states' expenditures. An attractive yellow asht-



Anfang 2008 sitzt Grethen im Verwaltungsgebäude des Europäischen Rechnungshofs, der Wächterin über die Ausgaben der 27 EU-Staaten. Ein formschöner gelber Aschenbecher, platziert auf dem Tisch seiner Besprechungsecke, ist für ihn nur noch ein Souvenir aus besseren Zeiten. „Wenn meine Mitarbeiter draußen zum Rauchen vor der Tür stehen müssen, muss auch ich diese Regel beachten.“ Das langjährige Regierungsmitglied und Generalsekretär der Demokratischen Partei (DP) ereifert sich dennoch: „In der EU wird auf der Ebene der Gesundheits- und Arbeitsminister über Gesetze zum Schutz der Nichtraucher gesprochen. Ich verstehe sehr gut, dass man auf Landesebene sagt: Ein Rauchverbot für die Räume, die gemeinschaftlich genutzt werden. Aber ich habe wenig Verständnis für die Regel, dass ich in meinem eigenen Büro, wo sonst niemand sitzt, nicht rauchen darf.“ Grethen, im EU-Rechnungshof unter anderem verantwortlich für externe Prüfungen in den Bereichen Transport, Energie und Umwelt, nimmt sich kein Blatt vor den Mund: „Man soll nicht die Leute bevormunden und alles von oben herab entscheiden. Lassen wir dem Bürger seine Freiheit. Denn solange er nicht die seines Nächsten einschränkt, soll er tun und machen was er will.“ Grethen erinnert sich genau, wann er zum ersten Mal unter einem Rauchverbot zu leiden hatte: „Das war im Mai 2004 auf einem Schloss in Irland, während einer informellen Ratssitzung der Wirtschaftsminister. Da saßen wir plötzlich mit unseren Zigarren im Nieselregen unter Schirmen auf einer Terrasse.“ Heute folgt Grethen dem Motto, „My home is my castle“ und raucht gerne daheim in seinem Arbeitszimmer. Er hat eine Sammlung von sage und schreibe 1500 Zigarren, darunter Davidoff-Zigarren, die noch in Kuba gedreht wurden: „Ich liebe Zigarren, bevorzugt größere Formate wie Double Coronas.“ Als einstiger Abgeordneter der Luxemburger Liberalen habe er 2005 natürlich gegen den Text zu einer Einführung des Rauchverbots in Luxemburg gestimmt: „Dass man bei uns in Cafés und Bars, die kein Essen servieren, rauchen darf, war ein Teil des Kompromisses. Sonst wäre das Gesetz nicht durchgegangen. Aber wehe, wenn sich diese Ayatollahs durchsetzen. Heute ist es das Rauchen, morgen das Essen und Trinken. Alkohol ist die nächste Etappe, und Leute wie ich, die etwas üppiger sind, die werden ja jetzt schon an den Pranger gestellt.“

ray sits on the table of his conference room, a souvenir of better times. „When my colleagues have to go outside and smoke in front of the door, I also have to heed the rule.“ The longtime government member and general secretary of the Democratic Party (DP) still gets excited: „In the EU there is talk among health and labor ministers about regulations to protect non-smokers. I understand very well that at national level we must advocate for a smoking ban in public and shared spaces. But I have little patience for the rule that I may not smoke in my own office, when no one else works there.“ Grethen, who is responsible at the Court of

Auditors among others for the external inspections in the areas of transport, energy, and environment, does not mince his words. „We should not patronize people and make every decision from the top down. We should leave the citizen his freedom. As long as he does not encroach on his neighbor's rights, he should do as he pleases.“ Grethe remembers well when he suffered under the smoking ban for the first time. „That was at a castle in Ireland in May 2004, during an informal advisory council of economic ministers. There we found ourselves outside during a drizzling rain, smoking our cigars under umbrellas on the terrace.“ Today Grethen follows the motto „my home is my castle“, and prefers to smoke in his home office. He has an incredible collection of some 1500 cigars, among them Davidoff cigars that were still rolled in Cuba. „I love cigars, preferably larger formats like Double Coronas“, he says proudly. As a onetime representative of the Luxembourg liberal he naturally voted against the text of the proposed introduction to Luxembourg's smoking legislation: „Being able to smoke here in cafés and bars that do not serve food was a part of the compromise. Otherwise the law wouldn't have passed. But woe upon us, when these ayatollahs take over. Today it's smoking, tomorrow it will be eating and drinking. Alcohol is the next victim, and people like me who live with a little more abandon will next be pilloried.“